



ADVERTENTIEBLAD.

UNION-CASTLE LIJN

MAILSTOOMBOOTTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGENDE TE MADRIDA.

TUSCHENBOOTTEN EN EXTRA BOOTTEN NAAR Londen.

Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij Bpkt

DONALD CURRIE & Co., Bestuurder.

DEEL II.—No. 249.]

KAAPSTAD, DINSDAG, 20 MEI, 1902.

[Dit blad verschijnt driemaal per week: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag. Inloopingsprijs per jaar £1 6s., postgeld inbegrepen, niet aan betaalbaar.]

KENNISGEVING.

Huwelijksberichten, In Memoriam, Geboortebertichten, Doodberichten, etc.

VOOR advertenties betrekking hebbende op Geboorte, Overlijden, Huwelijk, etc. wordt 't volgende tarief in rekening gebracht: Bij EENMAAL PLAATSING voor een advertentie van 36 woorden of minder, 3 shillings; voor ieder woord daarboven 1d., extra. Voor de TWEEDE PLAATSING, 2 shillings voor 36 woorden of minder, benevens 1d., voor ieder woord daarboven. Voor de DERDE PLAATSING 1 shilling 6 pence voor 36 woorden of minder; benevens 1d., voor ieder woord daarboven. Trens wordt 't publiek dringend verzocht om bij advertenties van dezen aard het verschuldigde bedrag tegelijkertijd met de advertentie te zenden. Wanneer zij niet van 't geld versold gaan kunnen zij niet geplaatst worden. C. P. SPULZ, Secretaris.

DOODBERICHT.

ZACHT en zalig in Zijnen Heer ontslapen, op den 2den dezer, aan zijne Woning, Victoria Park, Paarl, de alomtebekende Professor JAN STEPHANUS DE VILLIERS, in zijn 76ste jaar. Ontrent 58 jaar was hij Orgelist der Ned. Ger. Kerk, die hij ook getrouw als Ouderling diende. "Een iegelijk die geloofd dat Jesus is de Christus, die is uit God geboren."

APDEELINGSRAAD, PIKETBERG.

TENDERS.

GESCHREVEN "Tenders voor Sloten" zullen worden ontvangen niet later dan Mei, 27 dezer, door den ondergeteekende, voor de constructie van een Sloot (1), over de Sloot aan den voet van den berg aan "De Tuin" zijde van den weg naar Roodabaai; en (2), over de Sloot langs den hoofdweg tusssen het Dorp Piketberg en Groot Bergrivierbrug, recht tegenover de Plaats "Rietfontein" (alias "De Hoek.") Om verdere informatie doe men aanzoek aan den Ondergeteekende. NICO. J. VLOK. Afdeelingraadkantoor, Piketberg, 10 Mei, 1902.

De Paarlische Spiritus Maatschappij, in Liquidatie onder de Maatschappij Acte, 1892.

KENNIS wordt hierbij gegeven dat het Rapport van den Officieele Liquidator met de ahangsels, dat aan het Acht. Hooggerichtshof op Vrijdag, 9 dezer, gepresenteerd werd, zal, door orde van genoemd Achtbaar Hof, liggen ten Kantore van den Meester van het Hooggerichtshof, in een copie ten Kantore van den Secretaris van de Paarlische Exeuteurskamer, Beperkt, den Officieelen Liquidator der genoemde Maatschappij, voor inspectie, gedurende eene periode van 14 (veertien) dagen, gerekend van den 22sten dag van Mei, 1902. Gedateerd te Kaapstad, dezen 16den dag van Mei, 1902. WALKER & JACOBSONH, 16, Waalstraat, Kaapstad, Procureurs voor den Officieelen Liquidator.

PUBLIEKE WERKEN DEPARTEMENT. AAN Bouwers, Meubelmakers, Schilders, Loodgieters, enz.

TENDERS worden gevraagd voor verschillende diensten in de Kaapstad en omstreken, genoemd in Schedules, die ingezonden mogen worden op aanzoek aan het Kantoor van den Ondergeteekende, Caledon Place, gedurende kantooruren op Mandag en Dinsdag in iedere week. Beambten van het Departement mogen gesproken worden in verband hiermede tusssen 11 uur v.m. en middag op elk der bovengenoemde dagen. Verzegelde tenders, gericht aan den Hoofd Inspecteur van Publieke Werken, en gericht in den linkerhoek van den omslag "Tenders voor diverse diensten" zullen ontvangen worden tot den middag van den volgende Woensdag van iedere week. Geen Tender noodwendig aangenomen. JOSEPH NEWWEY, Hoofd Inspecteur.

De Paarlische Afrikaansche Trast Maatschappij, Beperkt

PUBLIEKE VERKOOPING VAN EEN KOSTBAAR ERF, GELEGEN AAN DE Hoofdstraat, Zuider-Paarl.

In den Boedel van wijlen Mej. GESINA JOHANNA PATRONELLA WIEHANN, geboren Wolff, weduwe wijlen den Heer H. J. Wiehann.

DE Ondergeteekende met instructies begunstigd door den Executer in opgetielden Boedel, zal Publiek doen Verkoopen, Op Donderdag, den 22sten Mei aanst., TEN 11 URE 's MORGENS,

Dat verkieslijk WOONERF van de Overledene, gelegen aan de Hoofdstraat, Zuider-Paarl, met daaropstaand Gerieflijk en Ruim Woonhuis, Wagenhuis, Stal, enz., allen in goeden staat van reparatie. Het Eigendom beslaat eene uitgestrektheid van circa 2 Morgen, en is beplant met een Wijngaard van Uitgezochte Geente Amerikaanse Stokken, goed opleverende, hoewel nog niet in volle dragt, en alle soorten van Keurige Vruchtdomen, hebbende tevens een Plantagio (Nursery) van Amerikaanse Stokken. Door deszelfs ligging aan de Hoofdstraat, is het een zeer geschikt Handelsstand en een schoone kans voor goede Geldbelegging. J. H. HOFMEYER, Secretaris.

D. F. MARAIS, D. Zn., Vendu-Afslager, Paarl, 6 Mei, 1902.

ZWEEDSCHE NORRAHAMMAR STOVEN.

De lang verwachte bezending van de bovengenoemde STOVEN indeljk aangekomen, en wij kunnen ze nu leveren in al de gewone eerootten.

Wij nemen de vrijheid het publiek er ook te herinneren aan onze Bedsteden en Huishoudelijke IJzerwaren. En het zal ons genoegen doen u onze catalogus per post toe te zenden op aanvraag.

KOCH & DIXIE BURG EN RASTEEL STRATEN, KAAPSTAD.

R. M. ROSS & Co., LANDENITHANS

OOGJES DRAAD, STEEK DRAAD, BIND DRAAD EN HOOL PERSEN. ALSOOK: Pijpen, Galvanische, Water, Cement EN Galvanisch IJzer, Wijnpompen, Zuigen en Leipijpen.

TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN VOOR KONTANT. Strandstraat, Kaapstad.

De Z. A. Mutual Levensverzekering Maatschappij, DARLINGSTRAAT, KAAPSTAD.

VERDEELING DER WINSTEN.

DE volgende Driejaarlijkse Verdeeling der Winsten zal plaats hebben op 30 Juni, 1904. Alle Polissen voor 30 Juni, 1902, voltooid zullen op dien datum recht hebben op het volle DRIE JAAR Bonus. De laatste Bonus was van £5, 5s. per cent. voor de Drie Jaar. Vraagt of zendt spoedig om inlichtingen, ten einde zeker te zijn van de voltooiing binnen den nodigen tijd. Agenten der Maatschappij zijn overal in Zuid Afrika. WILL. MARSHALL, Secretaris.

KOMEN AANLOOPEN.

OP de Plaats van den Ondergeteekende, op den 10den dezer, 2 Rode Ossen, 1 waarvan met winkelhaak aan linkeror en rechteror wat stomp. De Eigenaar kan deselve terug bekomen mits betalende alle kosten, ook van deze advertentie; ook moet hij deselve komen of laten afhalen binnen zes weken van heden, anders zullen de Ossen het eigendom van den Ondergeteekende beschouwd worden. JAN H. MOSTERT, Zoutkloof, Dist. Malmesbury, 18 Mei, 1902.

Assistent Onderwijzer Benodigd voor het Paarlische Gymnasium (Hoog School voor Jongens.) APPLICATION, vergezeld van Getuigschriften, voor de betrekking van Assistent-Onderwijzer, voor Standaards V. en A. hoofdzakelijk, zullen door den Ondergeteekende worden ingewacht tot op Maandag, 2den Juni e.k. Salaris £150 per jaar. Werkzaamheden te beginnen na de Juni-Vacantie. S. P. H. DE VILLIERS, Hon. Secretaris. De Paarl, 12 Mei, 1902.

Amerikaansche Ge-ente Stokken. VOOR de volgende Ge-ente en Wilde Stokken zal door de Ondergeteekende Tenders ontvangen worden tot 28sten Mei eerst. Voor eenig getal van 100 tot de beperkte getal kan getenderd worden. De Stokken worden gewaarborgd met Eerste-Klas Draag-entjes Ge-ente te zijn, en alleen goed vastgroeide Stokken zullen afgeleverd worden. Van de beste Prijsloof op Jacques Ge-ent 1,200 Stokken te Koop. Catalogus verkrijgbaar op aanvraag. 4,500 Witte Hanepoot, Ge-ent op Jacques 300 Rode en Wit Muskadel, Ge-ent op Jacques 1,000 Witte Hanepoot, Ge-ent op Montpellier 500 Rode Hanepoot, Ge-ent op Montpellier 800 Rode en Witte Muskadel, Ge-ent op Montpellier 5,000 Groendruif, Ge-ent op Armon Upestris 1,700 Fransdruif, Ge-ent op Armon Upestris 10,000 Jacques Entbare Cuttings 20,000 Jacques Dunne Cuttings 20,000 Metallica Dunne Cuttings 30,000 Armon Upestris Dunne Cuttings 20,000 Montpellier Dunne Cuttings 30,000 Montpellier Gewortelde Entbare Stokken 25,000 Montpellier Cuttings, Entbare De Welbekende Boomkweker, S. W. JOUBERT, BOVENVALLEI, WELLINGTON.

Waarschuwing.

NIEMAND hoegenaamd zal op mijn land Normandje, Groot Drakenstein, afdeeling Paarl, mogen jachten met geweren als anderszins, of wild uit het veld laten verjagen door onderhoorigen. Alle overtreders zullen ten strengste vervolgd worden. Geen verlof om te mogen jachten zal aan eenig iemand verleend worden. JOHNS. P. LOTTER.

GELD OP VERBAND.

DOET AANZOEK BIJ F. v. d. S. CENTLIVRES, PROCUREUR, SPAARBANK, Tegenover de Cape Times Kantoor, St. George's-straat, KAAPSTAD.

Te Koop.

NOORD-AMERIKAANSCH MUILEZELS, Kan men zien werken aan onze Stallen, Hoek van Buitengracht en Michaustraten, KAAPSTAD. McKEERIS & Co. (Bpkt.), Waterkantstraat.

Kennisgeving.

SAMUEL ZACKON, VROEGER VAN VAN RHIJNS DORP,

Heeft in de KAAPSTAD een BEZIGHEID GEOPEND in Kleeragie voor Heeren, Jongelieden en Kaapen, alle soorten omvattende, daaronder stellen Kleeders op de rechte Snijders manier vervaardigd, in groote verscheidenheid. Voorts: Macintoshes voor Heeren en Jongens, Regenjassen, Gedekte Jassen en Tweed Uitsers; Stevels en Schoenen voor Heeren en Jongens; Hemden, Boordjes, Dassen, Slaapkleeren, geheel Wollen Broeken, Hoeden en Petten. Koffers, Reizsakken, Pakkleedjes en Riemen er voor. Dit alles is van de beste en fatsoenlijkste soort, en de prijzen zijn lager dan aan elke andere plek hier ter stede. Let op het Adres: SAMUEL ZACKON, 20 (en 22, DARLINGSTRAAT, tegenover de Grootte Parade.

ECHE TE BOLINDER ZWEEDSCHE STOVES.



VAN ALLE GROOTTE, ZIJN THANS IN VOORRAAD. Neem geene dan de "ECHE." Deze Kookkachel, die beide hout en steenkool brandt, is zeer hezuinigend en uiterst geschikt voor Zuid Afrikaansche behoeften.

Woodhead, Plant & Co., KAAPSTAD.

VAN DER BYL & CO., Nos. 4, 6, 8 & 10, Riebeeck Straat, (UIT LAGER ST. GEORGE'S STRAAT).

De Ondergeteekenden bieden thans te koop aan tegen de laagste marktprijzen, KOFFIE (Rio en Java), SUIKER (Mauritius), RIJST, WOL- EN GRAANZAKKEN, ZEEP, KAARZEN, enz. en SMEEWAREN van alle soorten. VOORTS: ALGEMEENE HANDELSWAAR, zooals Kleerage, Fancy Tabberts Goed, Linnen, Hemdstof, Wollen Stoffen, Stevels en Schoenen, Hoeden, enz. STEEN-, HOUT-, en IJZERWAAR, Cement, P. P. Planken, Galvanisch IJzer en alle soorten Bouwmateriaal, zooals Deuren, Vensters, Olie, Verf, Vernis, enz. TEVENS IJzeren Staven, Assen, Wagen- en Kar Spaken, Naven Pompen, Graven, Oogjes Draad, Omheiningen- en Doorndraad. EEN GROOTE VERSCHIEDENHEID VAN LEDIKANTEN en Huisraad IJzerwaar.

Alle soorten producten tegen de hoogste marktprijzen gekocht.

VAN DER BYL & CO.

J. C. SMITH & Co., Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen, Koloniaal- en Amerikaanse Wagenhout, STOOMZAAGMOLENS. 88, Breestraat en Riebeecks Plein, KAAPSTAD.

PETERE WAARDE ONMOGELIJK. GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK. VERSCHIEDENHEID, SNIT EN MAAKSEL ONOVERTROFFEN. EERSTE KLAS KLEEREN. Prachtige Sortering voor Heeren, Jongelieden en Jongens voor het tegenwoordige Seizoen.

Leder Kleedingstuk gemaakt in onze EIGEN Fabrieken in het

West of England.

LET OP ONS EENIG ADRES: J. LAWLEY & Co. Langemarkt-straat tot Kerkplein, Kaapstad.

Alle Kleeders en een jaar lang hersteld ZONDER betaling als en waarborg van Werkzaamheid en Goed Werk.

Publieke Werken Departement.

TENDE S zullen tot den middag van den 26sten Mei, 1902, door den Auditour-generaal ingewacht worden voor veranderingen aan het kantoor van den Registrateur van Akten, Kaapstad. Alle bijzonderheden verkrijgbaar aan het Publieke Werken kantoor, Kaapstad. Geen tender behoeft aangenomen te worden. JOSEPH NEWWEY, Hoofdinspecteur van Publieke Werken.

Te Koop

AMERIKAANSCH WIJNSTOKJES, BLEESCH, WEIDENHOF, STILLENBOSCH.

ADVERTENTIE.

NEOCULEERDE BOOMPJES: — Limoen, Zure Limoen, enz., enz., in s... Ook het Snelrijde "de Nieuwe Koloniale Nartje." "Knoblauch's Seedling" die met Nieuw Blad, Grootte Rode Vrucht, Dunne Losse Schil en onverschilligheid tegen "red soot" een schoone toekomst heeft. Verkrijgbaar bij JACS. J. V. d. MERWE, J. Zn., Watervall, P.O. Blauwvlei, WELLINGTON.



A. T. RUTTER, MAKER van de beroemde Koloniale "INNES" en "BRIGHTON" Zedels, bekend over de gehele Kolonie. Zedels op orde-gemaakt. Onze Zedels nieuw opgemakt of sekuer nagemaakt volgens patronen van de klant.

TUIGEN Met de nieuwe Schriftstreng, en het schaven te voorkomen. Vraag om Prijlijstjes. 28, WALESTRAAT, KAAPSTAD.

Zuid Afrikaansche Ouderlinge

Levensverzekering Maatschappij. Gemachtigd bij Parlements Wet. 1888 (Gesavigd in 1845 als de Onderlinge Assurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.) Hoofdkantoor: Darling Street, Kaapstad. Obloobende Fondsen: £ 2345 097

Allen belegd in Zuid Afrikaansche Securitaten. Jaarlijksche Premies ... £240,185 Inkomsten. SPECIALE EIGENSCHAPPEN. ABSOLUTE SECURITEIT. VRIJDOM VAN ALLE BEPERKINGEN. GROOTE BONUSSEN IEDERS DRIE JAAR. TROEF METALLEN EN VERDIENSTEN. REGULATIES VOOR VUL-VERBODING. VRIJ VERBODEN EN REIZEN. ALLE VOORDEELLEN BEHOOREN AAN DE GEMAKTIGDE NITGAVEN. EEN PERSOONLIJKE AANSPRAKELIJK. TUSCHENTIJDSCHIE BONUS OP VOEDE BINT. LIBERALE WAARDE BIJ OVERGAVE. WILLIAM MARSHALL, Secretaris.



DE AFRIKAANSCH RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON.

DE Eigenaar van deze Lombakende, langhevelige Rijwiel Bezigheid, voorstel nog steeds in de behoefte van Rijsmeden die een VERTROUWBAAR Rijwiel hebben willen tegen een billiken prijs. Halfslit Rijwielen altijd voorhanden. De voornaam "GREY-HOUND" Rijwiel was nog steeds hier in de bezigheid gebouwd van de allerbeste partijen en volgens orde. Zij zijn in 't woord "EERSTE KLAS" en waarbij verzoeken en note Rijwielen. Prijzen op aanvraag. Alle reparatiewerk aan Rijwielen, Geveeren, Sloten, Air Guns, enz., wordt uitgevoerd door een Eerste Klas Enginier, alle werk gewaarborgd—de prijzen zeer billik. Altijd voorhanden: Alle Rijwiel Benodigd—Dunlop Banden, enz. LET OP HET ADRES: DIRK A. DE VILLIERS, Marj. Plein, Wellington.

